

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Винковачка бр. 23.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ситиаском Рудолф
Занимање — Zanimanje	уџ. машиничар
Држављанство — Državljanstvo	Чехословачке
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	20-IV-1894
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Буревица
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Буревица
Брачно стање — Bračno stanje	неоженем
Вера — Vera	католичке
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Леополд Јулија проф. Бар
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођену име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Корнелија			март 6-IV-1907	Беч
маса Бријов. за с. м. 25. VII 1941				
Решеном Н. У. П. III. бр. 28996/4х. 1939г. признано му је југословенско држављанство				

НАПОМЕНА: 1. III 38 жена пријављена у Београду за брак
NAPOMENA: 26 VII 38 пријављена у Београду за брак

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 13-IX-934

(место)
(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити значи napoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
13-V-34	Винковацка	23	Косић Милутин А. З.	20-IV-37	Београд. с.с.
13-V-34	Винковацка	23	Косић Милутин А.		
30-IV-37	Својана Новомошћка	20	Марковић Милана		
2-V-38	Степињина	8	Вештајски фирма		
1-V-38	Степињина	8	Вештајски фирма		
20-III-38	Милутинова	8	Вештајски фирма		
25-IV-39	Кривошанска	29	Вештајски фирма		
30-IV-39	Трешковска	29	Вештајски фирма		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД